

北京在美全国新闻俱乐部发表讲话说

## 美以对中东和谈问题存在着尖锐分歧

【合众国际社华盛顿三月二十三日电】以色列总理贝京今天指责美国不再支持以色列关于有限地归还被占领的阿拉伯土地的提议。

贝京在全国新闻俱乐部发表的讲话中说，

“我必须以深感遗憾的心情告诉你们，在最近几周的某个时刻，过去那些好字眼突然在字典中找不到了。舆论界中出现了一些坏的名称。”

他要求美国恢复对以色列发生争端的加沙地带和约旦河西岸实行有限自治的计划。而以色列则将保持这个地区的安全。

贝京在事先准备好的讲话中说，以色列已经提出了“一些新的主张，这些主张是一些经受过考验的好想法”。

他说，这些建议最初得到美国的接受，说是“向前迈进一大步”和一种“显著的贡献”。他还说，但是此后出现了一些“坏的名称”，他未加详述。

他在讲话结束时要求恢复在他同埃及总统萨达特在耶路撒冷和伊

存在的那种精神。

他说，“我认为，如果一方面恢复耶路撒冷和伊斯梅利亚精神，另一方面又恢复美国对以色列和平计划的理解的话，就会实现我们共同的目标。”

贝京以一种不妥协的调子这样结束了这次访问，这次访问的结果出现了同美国政府的公开分歧。争议是如此严重，以致双方甚至无法就一项概括两天会谈情况的声明取得一致意见。

【路透社华盛顿三月二十三日电】以色列总理贝京今天指责美国突然放弃它对贝京的中

东和平建议的支持，并且说埃及的反对似乎是一个原因。

【美联社华盛顿三月二十三日电】以色列总理贝京今天说他与美国总统卡特的会谈是“困难的”，重申他打算保持在夺得的阿拉伯领土上建立的犹太人定居点。

这位以色列领导人在全国新闻俱乐部的一次告别讲话中承认与卡特政府存在着尖锐的分歧，特别是对要求以色列指出一九六七年的六天战争中占领的领土的那个联合国决议的解释。但是他否认了关于卡特正设法迫使他下台

的报道。他说，“我认为，美国和以色列之间的基本友谊是那样深刻地牢记在我们心头，以至人们有理由相信这些困难将会很快地消失。”在发表这次谈话之前，以色列电台在今天早些时候的一个报道中说，美国的一位高级官员在华盛顿对一位以色列领导人说，“为了使以色列和埃及的谈判继续下去，有必要把贝京换掉”。

白宫新闻秘书鲍威尔说，这个报道是“没有根据的。我相当严重地怀疑，任何美国高级官员会发表任何这样的谈话”。

### 美官员推测美可能要贝京下台

【合众国际社华盛顿三月二十三日电】一些美国官员正在推测可能出现出现这样一种局面，即可能让以色列总理贝京下台并让国防部长魏茨曼执政。人们一向谈论的两国间的特殊关系——随着卡特总统和以色列总理贝京最近的会谈的结果，陷入了二十二年来最低潮状态。一些美国官员认为，贝京的顽固态度是通往和平进程的障碍，并且认为魏茨曼将执政。他是以色列空军和空军的创始人，而且据说还是埃及总统萨达特所喜欢的人。从美国的观点看，贝京奉行的是——一种顽固的、教条的神秘主义。美国关于中东谈判的前途的计划，现在主要取决于贝京是否能够保留在政治上。经受住国内政治批评的风暴而保存下来。国务院官员表明，美国可能在两周之内把无任所大使艾瑟顿派回中东，以便进行试探。如果以色列的立场没有任何可探测到的变化的话，那时美国将提出一套完整的、和平的建议，以便提高美国以对抗的利害关系。

【本刊讯】英国《每日电讯报》三月二十三日刊登鲍尔发自纽约的文章，题为《所有各方都想利用联合国在黎巴嫩采取的行动》，全文如下：

联合国维持和平部队的先头部队昨天最终启程前往黎巴嫩南部，而它将处理的是迄今为止这样的部队所处理过的最复杂的局势，就在这个时候，所有各方都在进行激烈的活动，以利用联合国所进行的干涉。

从联合国总部收到的报道和各国官员公开的和私下发表的谈话来看，这场演变得很快的战术竞争的情况如下：

以色列希望，要它撤退军队和允许联合国部队接管边境地区，就得向它作出一些具体保证。

以色列的攻击部队上周开始在占全部黎巴嫩领土的十分之一的一个地区清除巴勒斯坦恐怖组织，以色列现在的目标是使联合国的干涉来完成它的这个任务。

以色列所提出的要求的范围之广是联合国里的人们谈论的一个重要问

英报刊登鲍尔发自纽约的文章

## 《各方都想利用联合国在黎采取的行动》

题。除了规定不让巴勒斯坦游击队有机会在以色列北部边境附近重新集结之外，贝京政府要求蒂尔成为一个受监督的“民用”港。

中立的控制 以色列人还说：巴勒斯坦解放组织游击队不得驻在利塔尼河以南，在利塔尼河以北的象纳巴提亚这样的一些巴勒斯坦解放组织据点应置于“中立的控制之下”，不允许巴勒斯坦解放组织干涉黎巴嫩正规部队和当地的基督教民兵恢复宪兵巡逻活动。

这些要求中的某些要求给联合国部队造成了困难问题，联合国总部人士预料，以色列的撤退将是缓慢的，并将分成明确的阶段进行。

与此同时，据说，巴勒斯坦解放组织希望利用这种局势以得到进

一步的国际承认。

目前联合国承认巴勒斯坦解放组织，而且阿拉伯外交官说，阿拉法特在这个地区的军事指挥官期望，如果联合国部队希望在不发生新的暴力行动的情况下以色列撤军的话，联合国部队将与这些指挥官进行充分磋商。这些情况都使以色列非常恼火。

巴勒斯坦解放组织的立场是，必须把它看作是主要交战国之一，而且有军事力量使将要撤退的以色列人受到相当大的伤害，如果要阻止它收复失地的话。

叙利亚愿意迅速而广泛地部署联合国军队，以确保叙利亚军队而不是巴勒斯坦解放组织在黎巴嫩保持支配地位的军事力量。换言之，阿萨德总统正在谋求利用联合

【美新处华盛顿三月二十一日电】题：黑格认为中子弹头对北大西洋公约组织来说是可取的步骤

北约组织驻欧洲部队最高盟军司令黑格将军认为，部署所谓的中子弹头“是联盟可以采取的一个非常可取的现代化步骤”。

黑格将军三月二十一日在华盛顿回答记者提出的问题时说，虽然实际部署这种武器的问题当然是一个政治决定，但是军事领导人“出于许多理由”是主张部署这种武器的。

这位将军指出，“从军事分析的角度上看”，他和他的军事助手们已得出结论：部署这种减少爆炸力的强辐射弹头不会增加核战争的危险。他说：“我们首先得出的结论是，它不会更动、改变或减少政治当局为任何采用核武器的行动必须制定的程序或必须作出的令人极为痛苦的决定。”

问：中子弹头怎么样？

黑格：如我已经说过的那样，今天，从根本上来说这是一个非常敏感的政治问题。我已经指出，北约组织军事当局已经向联盟的政治当局提出了它们的意见，从单纯的军事观点来看，我们认为，这是联盟要采取的一个非常可取的现代化步骤。

【美联社华盛顿三月二十一日电】欧洲盟军最高司令黑格将军今天警告说，如果苏联人用他们已经制成的核炮弹配备他们的大炮，他们可能改变欧洲战术核武器的力量对比。

黑格在记者招待会上说，在欧洲部署的核武器方面，“苏联人正在迅速接近于同美国和其他盟国处于平等地位”。

黑格对于可能部署核炮弹的情况感到担心，是由于他相信在中部地区苏联的大炮比北约多一倍。黑格说，如果俄国人为他们的大炮配备核炮弹，“我们将发现我们的平等地位处于严重危险之中”。这位将军在替中子弹头辩护时提出了苏联发展核炮弹的情况。

美新处  
认为黑格  
《中子弹头对北约来说是可取的步骤》

国进行新干预的机会，进一步扩大他一个由于内战而受到破坏的国家中的影响。

就联合国秘书长瓦尔德海姆方面而言，他打破了不让“大国”参加维持和平部队的传统，而采用了法国提出的提供一营军队的建议。

法国要求让它参加，因为它同黎巴嫩有悠久的历史。在一九一四至一九一八年战争以后，国联便将黎巴嫩归法国管辖。

法国的“力量” 据说，联合国军事计划人员的论据是，包括主要军事大国的士兵在内的维持和平部队不大可能为以色列人或巴勒斯坦人所“摆布”。法国的卷入在很重要的程度上提供了以色列所一直要求的“力量”。

在联合国，人们认为俄国同意法国军队参加是非常耐人寻味的。据说，俄国人认为，法国的参加可能是对阿拉伯世界作出的最实际的保证：以色列军队将会迅速地被护送出新占领的领土。

## 瑞士报纸文章《苏联经济发尸受阻》

说苏制订计划的人对苏经济增长越来越缓慢毫无办法

【本刊讯】瑞士《新苏黎世报》三月十五日刊登一篇文章，题目是《苏联经济发展受阻》，摘要如下：

苏联制订计划的人对于其经济增长越来越缓慢的状况，毫无其它办法。虽然各部门的计划指标更低了，但是许多重要产品的计划还是完不成。

无数的困难今天，在苏联经济一系列最大的问题中，包括巨额贸易逆差和对西方欠下的债务（一九七七年，净欠西方一百二十亿至一百三十亿美元）、生产效率低、在开发自然资源方面所遇到的困难、农业问题以及在生产中引进现代化技术缓慢等方面的问题。

经济增长缓慢便妨碍一九七六年到一九八

〇年期间指标的完成。在本五年计划期间，社会产值本应每年递增百分之四点七，尽管一九七六年曾增长百分之五，但是一九七七年却只增长百分之三点五；这是二次世界大战以来增长率最低的一年。曾计划在一年内使增长率达到百分之四。在一九六六年至一九七〇年的五年计划期间，还能使社会产值平均每年递增百分之七点八。

“贪多求快的思想”结束了吗？能够把希望寄托在整个国民经济大幅度增长上的“贪多求快思想”的时代，已经过去了，显然苏联已经达到了这样的地步，即通过大暑使用能源和原料以及劳动力不再能使生产增加了。而是必须采取一种积极

增产的办法。

仍然是集中的计划总起来说，就是要提高生产率。然而，由于严格的集中计划，苏联经济界的指挥机构并没有为这种过渡作好充分准备。苏联人也企图借助于严格的集中计划进一步控制自己的那种已变得十分复杂化的经济。那种能够消除官僚主义和通过市场法则来补充计划的经济改革，也暂时停下来了。

目前，从数量上完成计划的情况还始终起着决定性的作用。苏联经济使用的物质和劳动力太多。由于这一原因，这个在全世界自然资源最丰富的国家，今天也不得不发出厉行节约的呼吁，以便降低巨大的能源和物质消耗。同时，劳工市场上出现灾难性的紧张状况，是因为劳动生产率不高，组织得不好，而人口的增长率又大大地下降。

分散的投资政策苏联计划经济的一个令人忧虑的问题，就是把投资分散到无数个几年内不能建成投产并占用大量资金的项目上。因此，现在人们想把所有力量都集中在数量较小的一些项目上。同时，

也将着手开始少数的新项目。将把更大的精力放在现有工厂的现代化上，而不是建新工厂。

开支浩大的开发西伯利亚工程同时，开发西伯利亚（由于同中国的冲突，开发西伯利亚从某种意义上来说也是政治问题）也耗费了巨额资金。这样，要开发这些主量丰藏的原料基地势必越来越不容易，所以能源和原料的价格也就会大幅度地上涨。

牺牲消费者、的利益进行这种开发的受害者是苏联的消费者。他们必须勒紧裤带，因为经济情况不佳，并且军备负担也在阻碍着经济的发展。因此去年个人的实际收入只增长了百分之三点五；这是一九六三年以来增长最少的一年。

估计，一九七八年，甚至只能增长百分之三。

【塔斯社莫斯科三月二十三日电】《真理报》就莫罗被绑架一事发表了一篇短评，全文如下：

从意大利传来令人不安的消息。关于前几天在罗马被绑架的前总理莫罗的命运，至今依然杳无音信。绑架这位著名的国务活动家和政治家的恐怖行为，深深激怒了意大利的民主力

【路透社罗马三月二十一日电】数以千计的意大利警察和士兵在一些西德和英国专家的协助下，今天在严格保密的情况下寻找被绑架的前总理莫罗，但是依然没有取得突破的迹象。

国家检察院的一项简短声明说：“对调查情况保持沉默是必要的。”

【路透社罗马三月二十一日电】意大利今天加重了对绑架者的惩罚，同时，数以千计的警察和士兵仍在寻找被绑架的前总理莫罗。

如果被绑架的人被杀，绑架者将被判无期徒刑。警察偷听电话、拘留人和审讯囚犯的权力也增加了。

没有迹象表明，寻找五天前被城市游击队红色旅绑架的莫罗的工作已有突破。

今天在都灵，法庭为十五个红色旅领导人指定的律师企图说服法庭，应当让这些游击队员自己就被控组织武装集团颠覆国家一事进行辩护。

司法部长博尼法乔在罗马的一次记者招待会上说，内阁已批准了对付紧急情况的新的保安措施，并立即生效。

以前，绑架者面临八至十八年的监禁。如果人质被释放，并且安然无恙，他们现在将被判刑三十年，如果被绑架者被杀，他们将被判处无期徒刑。

意大利没有死刑。议会必须在两个月内批准这些措施。

## 意大利寻找被绑架的莫罗仍无突破迹象

## 苏《真理报》否认苏参与绑架莫罗

易。说什么“苏联的秘密机关”参与了对莫罗的绑架。无稽之谈吗？是的，地地道道的无稽之谈！可是资产阶级报刊却仍在拼命地兜售这种无稽之谈。“这不过是签字。苏联公众认为，极端反动势力借助诽谤罗马发生的事件是一起政治犯罪行为。然而，意大利却在重演而已，何足为流传一种明明是挑衅性奇！”

苏联也在为莫罗的命运担忧。在我国，人们都把他视为苏意友好关系发展的积极支持者。欧洲安全合作会议的最后文件上有莫罗的签字。苏联公众认为，罗马发生的事件是一起政治犯罪行为。然而，意大利却在重演而已，何足为流传一种明明是挑衅性奇！”

## 苏联又向美国订购五十万吨玉米

【合众国际社华盛顿三月二十日电】美国农业部今天宣布，苏联农业官员又向美国订购了五十万吨玉米。十七日透露苏联买了三十六万二千公吨玉米，接着又购买了这批玉米，这使苏联在七十七—七十八年度的季度定

购的小麦和玉米的总数达到一百二十万吨。农业部官员在早些时候曾经说过，他们希望，在苏联的买主不断增加粮食以帮助弥补一九七七年度令人失望的收成的情况下，季度购买总数将会达到一百五十万吨。

与此同时，国际商用机器公司还绞尽脑汁制造一种象一家小公司那样的气氛。除了采取“门户开放”政策和一种人们称之为“有意见就提”的通过邮件发牢骚的制度以外，国际商用机器公司的人事部（它本身就拥有三千人）还定期进行意见调查，以便了解雇员们的情绪如何，他们对公司自助食堂伙食的好坏和工资级别是否公平等一切方面有什么想法。

国际商用机器公司也许比美国任何其它公司都更加保护它的雇员的私生活，使之不受来自公司方面的干预。国际商用机器公司干脆不再收集其它公司还在积累的大部分档案材料。今天，一名有希望被国际商用机器公司雇用的人员，为了得到一个职务，只有填一个表格就行了，这张表格只问姓名、地址、以及申请人在过去五年中是否曾因任何罪行而被判刑——而不简单地问是否被捕过。

象日本公司那样提供可靠的工作机会 这并非说，国际商用机器公司是盲目地录用人员的。史蒂夫（三十一岁）是该公司的经销代表，已在该公司工作四年，他说：“我在一些大公司同负责招聘的人谈过话，但是没有一家公司象国际商用机器公司那样问得详细。在他们最后决定录用我以前，有十几个人和我谈过话。”

进行这样的审查是可以理解的，因为国际商用机器公司给它的人员提供了已成为日本大公司的特点的那种可靠的工作机会。比较传统的解雇人的理由——生产效率低——根本不加以使用。负责国际商用机器公司在欧洲、中东和非洲的工作的高级付总经理雅克说：“如果一位推销员达

## 美国《新闻周刊》介绍国际商用机器公司的文章《公司之家》

不到我们给他规定的目标，他就永远不会被提拔为分公司经理，不过他将留在公司里，而且我们将会弄明白他干什么工作最合适。”

使他们有活干 但是，甚至生产效率高的人员也造成了一些问题。在近四十年里，国际商用机器公司没有因为经济上的原因解雇一个工人，而它承担的充分就业的义务意味着，它的人员实际上是固定资产。这种情况现在也带来了困难，因为国际商用机器公司看来不再是不受总的商业周期的难以预测的变化的影响了：当全国的经济处于衰退状态时，这家公司不得不拼命努力找到新的办法来使它的工人有活干。

如果企业情况表明人员过剩时，那么只要可能，这家公司就保持和重新安置它的雇员。自从一九七〇年以来，国际商用机器公司的大约一万八千名工作人员由于进行了这样的“人力平衡努力”而被调到新的工作岗位上。但是，有些时候，人员过剩太多，以致连国际商用机器公司也安置不了，那就必须采取其它的措施。在一九七一年和一九七五年，当衰退使它的发展放慢时，这家公司向他的将近一万五千名雇员提出，如果他们提前退休的话，他们将得到一笔相当于两年工资的钱。

国际商用机器公司仍然鼓励它的雇员要有无私的献身精神和接受公司的观点。物理学家赫伯特·格罗施说：“那里存在着一种盲目服从的情况。不点头哈腰是爬不上去的。”

全球性的聚合力的公司的负责人承认存在着一种国际商用机器公司的个性——虽然他们认为这与其说是被迫的，倒不如说是不可避免的。

在沃森父子的领导下，国际商用机器公司积极地鼓励——而且在某些情况下，是要求它的雇员既在社交中又在工作中互相来往，它用这种方法培养了公司的一套价值观念。现在，国际商用机器公司的大多数人说，一个雇员必须进行的社交活动减少了些。一位中级管理人员说：“只要你做好你的工作，他们几乎不会来管你。”

虽然如此，这家公司当养母的一贯传统还是顽固得很。厂里的管理人员仍然为他的下属和他们的爱人举行定期的“家庭晚宴——而且，虽然不强迫你参加，但是缺席会引起人们的注意，举止会受到监视。”

尽管国际商用机器公司有着严格的道德要求和公司作风，但它仍然设法保持一种突出的生气勃勃的劲头，从而使它的雇员不同于其它大公司的人员。

当然，一个关键性的原因是和国际商用机器公司的主要产品的性质有关的。这家公司一向致力于攻克技术尖端，它进行研究工作实验室是世界上最好的。但是，也许甚至更为重要的是，国际商用机器公司使它的工作人员感到要具有更高的目标。通过它的许多内部刊物，这家公司大力宣传它的雇员对科学和社会所作出的大量的贡献。领导庞大的研究部门的数学家拉尔夫坚持认为：“我们在这里工作不光是为了挣钱。我们为我们对外部世界产生的良好影响真正感到骄傲。”（下）

班达拉奈克夫人等呼吁取消判决布托死刑

【萨马查尔社科伦坡三月二十三日电】斯里兰卡前总理班达拉奈克夫人呼吁巴基斯坦总统伊拉希取消给已经下台的巴基斯坦总理佐勒菲卡尔·阿里·布托判处的死刑。

班达拉奈克夫人的这个电报是以她个人的名义和以斯里兰卡自由党主席的身份发给巴基斯坦总统的。她在电报中说，“我们斯里兰卡人”听到宣布判处布托先生死刑的消息“深感震惊”。

她还说，布托先生在促进巴基斯坦和斯里兰卡两国人民的友谊方面一向起着重要的作用。

【本刊讯】布加勒斯特消息：罗马尼亚报纸二十三日报道，齐奥塞斯库总统致函巴基斯坦总统伊拉希和巴军法管制首席执行官、政府首脑哈克将军，呼吁停止执行对巴前总理布托的判决并对死刑的宣判予以减刑。

【法新社伦敦三月二十二日电】消息灵通人士说，英国今天采取了有利于前巴基斯坦总理布托的谨慎的措施。官方白厅人士强调说，布托事件是巴基斯坦对内政策的一个问题，外交部不能表示官方的态度，直到想尽了一切求助于法律的办法为止。

然而，消息灵通人士说，外交大臣欧文利用巴基斯坦政府外交顾问夏希二十日在伦敦短时逗留的机会向他表示他反对将布托判决死刑。

【路透社伦敦三月二十三日电】反对党对外事务发言人约翰·戴维斯警告说，如果巴基斯坦前总理布托被处决的话，那将可能产生具有破坏性的后果。

巴基斯坦首席执行官哈克说他无权拯救布托

【路透社伦敦三月二十三日电】巴基斯坦军事管制首席执行官齐亚·哈克将军在今晚这里电视转播的对记者谈话中说，他无权拯救被判死刑的前总理布托的生命。

他对英国独立电视新闻说：“必须主持正义……被判有罪的人碰巧又是一个政界人物。”

这位将军对记者高尔说：“他碰巧是巴基斯坦前总理，他碰巧是人民党的主席。但是他不能超脱于法律之上。”

记者问齐亚将军，军人政府执政这一事实是否对判布托以死刑的法院起到了影响作用。

他说：“这不可能。尽管我们是一个军人政府，但我们没有废除宪法。从法理上来说，宪法暂被搁置起来了，但是我们是遵循宪法的。如果认为仅仅因为实行了军事管制，军人政府就能够或愿意影响法院，那就完全错了。”

高尔问齐亚将军，他是否已同巴基斯坦最高法院法官讨论过这个案件。他回答说：“没有，先生。这是要由法官们来决定的。”

齐亚将军接着说，在“几个月而不是几年内”巴基斯坦将举行自由选举。

他说：“我们都在努力创造一种我们能举行公正自由的选举的气氛。”

“我所期望的是出现一种环境，在这种环境里能够举行选举，而

在今天发表的致巴基斯坦驻伦敦大使馆的一封信中，戴维斯说，保守党对布托的命运深为关切。

他说，他的党对这个局势的政治后果表示关切。

且更甚的是，能看到选举的结果是积极的。

“选举必将产生一种积极的结果，建立一个稳定的政府。”

【美联社伊斯兰堡三月二十三日电】据今天报道，巴基斯坦军人领袖齐亚·哈克将军说，在拉合尔高等法院把布托判死刑一事上，他的政府丝毫未加干预。

齐亚是在对英国的《独立电视新闻》（与独立电视网同一系统的刊物）的记者的谈话中这样说的。

他说：“就我本人而言，我主张依法办事。依法办事是我的原则，所以我认为最高法院的决定是最后的决定。”

齐亚说，这件案子不是“政治案件”，而是谋杀案，被告是政治人物布托。

记者问到了外国要求对布托宽大处理的呼吁。

齐亚指出，有几个友好国家的领导人以“兄弟的态度写信”要求对布托宽大。

齐亚表示，这些信件里承认：原则上巴基斯坦内政只有巴基斯坦政府才有资格处理。

齐亚说，巴基斯坦的司法权是完全独立的，“判决这件谋杀案的拉合尔高等法院的全体人员表现了独立、公正和勇敢精神，我本人和每一个巴基斯坦人都为之感到自豪”。

他说，即使到了现在，五名被告仍可以向旁遮普省省长提出申请，要求宽大，因为这件谋杀案发生在旁遮普省。

如果最高法院否决申诉，那时还可以通过政府首脑向总统申请宽大。

他说他高度尊重法院的裁决。

他说，在他的政府当权以后，曾有一些由法院宣判死刑的人向政府申请宽大。为了维护法院的裁决，这些要求都被拒绝了。

雅加达当局采取措施镇压学生反政府示威

印尼人民协商会议大厦发生爆炸事件

【美联社雅加达三月二十日电】昨晚，在人民协商会议的会址发生了一次爆炸。这个会议目前正在开会讨论选举总统和确立基本国策。出事时在会议大厦附近的人士说，据信有些人受了伤，约有三十名嫌疑犯被保安部队逮捕。

消息灵通人士说，在离大厦只有几英里的一个挤满人群的地区，有两辆车今天被一群身份不明的人烧毁了。

军队和警察赶到烧车现场。还不清楚有没有人伤亡。

会议大厦内气氛紧张，与会者都不安地小声议论这件事。

一天以前，建设团结党退出了两个会议，抗议政府匆促地决定把神秘的信仰和对国家哲学的解说列入国策总原则之中。

过去几乎所有重要问题都是通过他们所说的协商一致来解决的。

【合众国际社雅加达三月十七日电】自从全国人民协商会议在七天之前召开以来传来了学生同军队发生冲突的第一次消息后，军队今天加强了印尼首都周围各检查站的安全措施。

在雅加达，文教部发言人今天对记者说，雅加达和东西爪哇七个区的所有中学都已暂时停课。

军方发表的一项声明说，学生同军队的冲突是十五日在泗水军队试图驱散在某个中学举行的学生集会时发生的。

声明说，学生在校园内张贴标语，升半旗（黑旗），对国内当前政局的发展和政府逮捕反对派志哀。

声明说，学生无视军方和学校当局要他们回教室的命令，向军队嘲笑和投掷石块。

在西瓜哇的马查伦卡，十一日约有五百名中学生上街示威，这一天是全国人民协商会议开幕的日子，会期共十三天。

西瓜哇当局发表一项声明说，学生在样上张贴标语，高喊反政府的口号。没有明说出事的消息。

【美联社雅加达三月十三日电】雅加达军区司令部今天下令，在人民政协开会选举总统和讨论政府政策期间本市所有中学都关闭两周，以防学生闹事。

军队在公共汽车终点站附近逮捕了两卡中中学生，同时朝天开枪以防止学生在那里聚会，结果使得那里的交通堵塞。另外一些青年打碎了人群拥挤的商店区的窗户，但是他们在军队到来以前就逃跑了。军区司令萨梭诺说，已授命保安部队向任何从事抢劫和其他违法活动的人开枪。

同时，封锁了进入雅加达市内的全部道路，不让学生进城，特别是不让万隆、日惹和泗水的学生进入雅加达市，以防他们在人民政协会议期间参加雅加达学生的示威活动。

在这次对反政府的学生镇压中，政府自今年一月以来在全国各地至少逮捕了二百二十八名学生领袖。学生方面说，被捕的人数超过了五百。

【美联社雅加达三月二十二日电】九百二十名议员的人民协商会议今天一致选举苏哈托总统再连任五年总统。

苏哈托将在二十三日正式就职。会址周围和通向人民协商会议会址的主要公路上的保安措施加强了。

雅加达军事司令部司令萨梭诺少将已命令他的部队当场开枪打死任何“制造事端的人”。

执政的亲政府的专业集团党的主席穆托诺少将设法向本社记者说明采取严格而周密的保安预防措施的理由。采取的这些措施已使这个五百五十万人口的城市看起来就象一个处于戒严状态的城市。

他说：“你明白，我们不能冒险。只要有一辆汽车就能造成一场大规模的交通堵塞。然后一连串的事情就来了。议员们就将不能去参加会议，因而就不能选举总统。然后就将出现一场大混乱。”

正式会议只举行了五分钟，接着人民协商会议的秘书长穆佐诺便宣布了这项决定，尽管在前几次会议上主要的反对党——穆斯林建设团结党曾三次退场。

这个穆斯林政党批评了苏哈托政府的经济政策说，这种政策过分强调了如石油这样的原料的出口。

这样就使政府犯了促进一种殖民地经济政策，使印度尼西亚过分依赖西方工业化国家的罪过。

苏哈托在紧张气氛下当选为印尼总统

【时事】日本北海边海域连续四次强烈地震

社东京三月二十三日电】题：在同一地区连续发生四次七级地震

据札幌管区气象台公布，从二十二日晨开始，发生了四次以同一地区为震源、里氏震级七级左右的地震。这一地区过去也是地震频发的地区，但是，气象台十分警惕地说，连续发生四次相同震级的地震，这是极为罕见的。

此外，气象台还说，在这一地区将发生余震，但这次的情况，余震也许要持续几个月。

这四次地震的情况如下（以发生的时间、地点、震源的深度和震级的大小为序）：

（一）三月二十二日上午九时五十一分，根室以东三百公里的海域，深四十公里，里氏六点八级；

（二）三月二十三日上午六时三十五分，根室以东三百公里的海域，深四十公里，里氏六点五级；

（三）三月二十三日上午九时三十一分，根室以东三百二十公里的海域，深四十公里，里氏七级；

（四）三月二十三日下午零点十五分，根室以东二百五十公里海域，深四十公里，里氏七点二级。

马利克当选为印尼付总统

【路透社雅加达三月二十三日电】前外长马利克今天当选为印度尼西亚副总统。

人民协商会议是在没有竞选对手的情况下选举马利克的，而且是一致通过的。

马利克接替日惹苏丹布沃诺任副总统，后者因健康的缘故不愿连任。

观察家们认为，他在弥合政府和持不同政见的少数派之间的鸿沟方面能够发挥作用。



日报

报道

## 《中国去年对外贸易额居历史上第二位》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》三月十六日刊登一条消息，题为《日本贸易振兴会调查，中国去年对外贸易额居历史上第二位》，摘要如下：

据日本贸易振兴会截至十五日的调查，中国一九七七年的对外贸易额比前一年增加了百分之七点八，似乎达到了一百四十二亿九千万美元，仅次于一九七五年（一百四十五亿七千五百万美元），在外贸史上居第二位。另外，关于一九七八年的前景，日本贸易振兴会认为，中国整个对外贸易至少要超过一九七五年，创历史最高纪录，这几乎是毫无疑问的；看情况如何，可能达到一百六十亿美元。

根据调查结果，一九七七年进口贸易的恢复特别显著。虽然上半年与前一年同期相比，减少了百分之二十七点一，继续处于低水平，但这一年和前一年相比却增加了百分之七点三，达到六十四亿五千万美元。这说明，下半年进口的增加是多么迅速。

据日本贸易振兴会的调查，进口商品的特点是：一、下半年主要迅速恢复了从日本进口钢铁和肥料；二、小麦一年的进口量约为七百万吨，达到历史上最高水平；此外，食糖的进口也迅速地有了增加，这说明进口了大量的食品；三、主要以欧洲的船舶市场为中心，积极购买旧货船；四、机器设备的进口，由于一九七五年夏季以后，没有签订大型合同，产生了很大影响，因而继续处于不兴旺的状况；等等。

另一方面，出口整年都比较兴旺，比前一年增加了百分之八点二，达到七十八亿四千万美元。结果使贸易收支超十四亿美元，继一九七六年之后，又创大量盈余的纪录。

## 埃及工业、石油和矿业部长访问我国后说

## 埃中决定交流石油工业方面的技术

【本刊讯】埃及《金字塔报》三月十八日刊登一篇报道埃及工业、石油和矿业部长希拉勒访问中国后谈埃及和中国在石油工业方面合作的文章，摘要如下：

根据艾哈迈德·埃兹丁·希拉勒工程师最近在中国的十天访问，

【法新社台北三月十日电】中国共产党人

继七十年代初的“乒乓”外交后，现在正在开始“石油外交”，目的显然是要在同美国建立外交关系上有所突破。

至少有一名显要的中国国民党外交官预告了这种危险。他说，那可能成为打破华盛顿和北京目前在和解问题上的僵局的转折点。

由于中国共产党人的“乒乓外交”，中国国民党政府于一九七一年丧失了联合国的席位，翌年又遭到了主要

中埃双方决定交流石油生产和勘探方面的技术。他在中国访问期间参观了中国的几个油田、石油和石油化工设施、参观了纺织厂、象牙和宝石加工厂以及金、铜和锌铸造厂。

石油和工业部长希拉勒在谈到他的访问结果时说，中国目前石油

产量是八千万吨，努力在二十年以后达到两亿吨。

中国最大的油田是东北的大庆油田，仅大庆一处每年生产石油四千万吨，占全国目前总产量的一半。这些石油出自五千个深度不等的油井。然而，据观察：一、中国需要钻探超过

一万英尺的深井的经验，埃及目前也在钻这样的深井。二、中国也需要海域钻探经验。埃及通过在苏伊士湾、红海和地中海的钻探已取得经验。

埃及和中国决定交流这方面的技术，以便促进两国在这方面的关系，使我们运用中国在勘探和生产互相配合方面的经验。

他接着说，中国也采取了向日本、美国和西方开放的政策。

法新社自台北报道说

## 我“石油外交”如成功可能切断美蒋关系

盟国日本的否认。

“石油外交”如果奏效的话（迹象表明有此可能），就很可能切断中国国民党政府同它在国际社会中的唯一盟友美国的官方联系。

二月中旬，北京同日本签订了总额二百亿美元的八年贸易协定。根据这项协定，日本在头五年里将从中国进口四千七百一十万吨原油。

这项协定实际上“冲击”了美国企业

界，因此参议员们已开始敦促美国政府就美国向中国出售石油技术的问题同北京谈判，用国民党观察家的话说，是“为了分一杯羹”。

首先对中国共产党人的新运动作出响应的人士之一，就是美国参议员杰克逊。长期以来，他对苏联的激烈批评给了中国共产党人以深刻印象。杰克逊最近应邀到中国访问，回来时发表了讲话。他说，他向中国领导人力陈发展能

源的重要性和美国在以技术帮助中国达到能源

目标方面的努力。

中国最近宣布，它在全国各地发现了一些油田，蕴藏量可能和沙特阿拉伯相等，甚至更大。

回台北参加一系列会议的一位中国国民党高级外交官评论说，如果中国共产党人的说法属实，那对美国会是很大的诱饵，因为美国在以色列—阿拉伯冲突中被能源问题搞得很窘。

“石油外交”究竟如何开展，还得等着瞧。

## 台大生化研究所 台湾乌脚病非单一病因引起

在乌脚病患区的井水中发现含有类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质

【中央社台北三月五日电】台大生化研究所在乌脚病患区的井水中，发现含有类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质。乌脚病病人的血管钙化、心脏血管系疾病和骨质疏松症，可能和“维他命D<sub>2</sub>”的中毒有密切的关系。生化研究所教授吕锋洲说，摄取过量“维他命D<sub>2</sub>”所引起的毒性，已有许多文献报告，它可以使柔软组织如血管、肾、脾、肺等引起钙化，可以引起高血钙症，可以使骨质疏松，使心脏血管系统发生疾病，使付甲状腺机能下降，可以引起动脉硬化。

由乌脚病流行病学的研究结果，证明病因与饮用井水有密切关系，除了井水含砷的学说外，吕锋洲曾数度实地调查，发现在乌脚病患区井水内，含有兰绿色萤光物质，并证明这种兰绿色萤光物质是有机化合物，它具有造成鸡胚胎畸形发育的毒性，也证明这种兰绿色萤光物质之一，可能是

“麦角生物碱”——它能刺激平滑肌，造成血栓闭塞性血管炎，麦角生物碱的中毒，能引起四肢干性坏疽。

最近从台南县盐水镇旧营里的井水中，吕锋洲发现在萤光物质中有一种暗褐色的胶状物质，这种物质经蒸馏沉淀，不溶于水（或溶解度很低），但可溶于一般有机溶剂，最初怀疑它是属于水溶性低的麦角生物碱（在复杂的麦角生物碱种类中，有的水溶性很高，有的却很低），但经过理化性质的鉴定后，发现它是意想不到的类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质。

研究者推测，类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质，与前次报告的“麦角生物碱”，都具有相同的生物学来源。

嘉南乌脚病患区地下水含有兰绿色萤光物质，而萤光物质中有些是“麦角生物碱”，有些是类似“维他命D<sub>2</sub>”的化合物，这是乌脚病患区井水的重要特性。吕锋洲说，根据文

献报告，当病人患了动脉粥样硬化、冠状动脉硬化及甲状腺中毒等症时，较易受“麦角生物碱”的中毒，而乌脚病病人患这三种病的，在统计学上比非乌脚病病人对照组要高出很多——曾有人报告，“维他命D<sub>2</sub>”中毒造成严重的心肌炎、冠状动脉硬化、动脉粥样硬化。

由乌脚病病人所特

## 西德制成针灸用激光束针

【路透社波恩三月七日电】西德的一个航空小组把古老的中国医学同现代技术结合起来，为针刺医术制造了一种激光束针。

这种激光束叫做“针刺激光”（AKUPULAS），是几千年来中国针灸师用来止痛和治疗某些疾病的眼针的取代物。它刺入皮肤达三至十毫米深，无痛，而且由于只是一束光它是完全无菌的。

共同研制这种装置的、设在慕尼黑的MBB航空小组和西门子公司

有的复杂症状看，吕锋洲认为，乌脚病不是能以“单一病因说”完全解释清楚的，各种致病因素还待继续研究，就目前研究所得，可以知道乌脚病患者所罹患的各种疾病，与“麦角生物碱”中毒，及“维他命D<sub>2</sub>”中毒所引起的各种疾病有许多相似的地方，由实验研究，这两种物质被发现存在于乌脚病患区的井水中，今后对“麦角生物碱”及“维他命D<sub>2</sub>”类似的化合物的毒性研究，不应忽视。

声称，它在广泛的试用中显示了它是有效的，而且可以用于敏感部分，如扁桃腺。

## 《世界日报》介绍 美治疗心率不齐的新药

【本刊讯】纽约中文报纸《世界日报》介绍美一种治疗心率不齐的一种新药，摘转如下：

心脏专家一致赞扬一种治疗心脏跳动不规则的新药，认为它对全美一百二十五万受此问题困扰的人，是一个难得的福音。

这种丸药在市场上

【共同社札幌一九七七年十二月十七日电】这里发明了一种通过指尖能够使聋人“听见声音”的装置。

这种装置把讲话人的声音变换成电脉冲，它是由吉本智善教授和伊福部敏讲师领导的北海道大学应用电研究所的工作人员制成的。

正如人们所叫的，“音频编码器”长十厘米、宽十五厘米、厚二十厘米，重三公斤。

它有一个引线连接的振动盘，盘上有四十八个直径为零点六毫米的引线，排成十六行三排，每根引线间隔一毫米。

当装置捕捉到人声——其频率通常在二百赫兹到四千赫兹——时，它把声音变成各种电振动图形传给“听的人”。这些研究人员说，大约只要三十分钟就足以使一个聋人学会五个元音的信号。他们说，由于采用唇读法，使用人能说出辅音，辅音的频率振幅大。

他们说，他们希望制造一种使用微型计算机的便携式装置。

文部省正在研究是否在聋人学校使用这种装置。这些研究人员说，美国、加拿大和瑞典的研究所已经提出订货。

## 日本研究成使耳聋者「听见声音」的装置

诺尔培斯，他们一定早已丧生。

威斯马拉表示，心跳不规则的病状持续多久，每人不一定，服用诺尔培斯因须医生指导，短则数天，长则上年。

西北大学心跳不规则治疗科主任海哈利博士表示，诺尔培斯的付作用有限，最常见的是口干与小便不顺，但程度较同类药物为低。

日报

报道

## 《中国去年对外贸易额居历史上第二位》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》三月十六日刊登一条消息，题为《日本贸易振兴会调查，中国去年对外贸易额居历史上第二位》，摘要如下：

据日本贸易振兴会截至十五日的调查，中国一九七七年的对外贸易额比前一年增加了百分之七点八，似乎达到了一百四十二亿九千万美元，仅次于一九七五年（一百四十五亿七千五百万美元），在外贸史上居第二位。另外，关于一九七八年的前景，日本贸易振兴会认为，中国整个对外贸易至少要超过一九七五年，创历史最高纪录，这几乎是毫无疑问的；看情况如何，可能达到一百六十亿美元。

根据调查结果，一九七七年进口贸易的恢复特别显著。虽然上半年与前一年同期相比，减少了百分之二十七点一，继续处于低水平，但这一年和前一年相比却增加了百分之七点三，达到六十四亿五千万美元。这说明，下半年进口的增加是多么迅速。

据日本贸易振兴会的调查，进口商品的特点是：一、下半年主要迅速恢复了从日本进口钢铁和肥料；二、小麦一年的进口量约为七百万吨，达到历史上最高水平；此外，食糖的进口也迅速地有了增加，这说明进口了大量的食品；三、主要以欧洲的船舶市场为中心，积极购买旧货船；四、机器设备的进口，由于一九七五年夏季以后，没有签订大型合同，产生了很大影响，因而继续处于不兴旺的状况；等等。

另一方面，出口整年都比较兴旺，比前一年增加了百分之八点二，达到七十八亿四千万美元。结果使贸易收支超十四亿美元，继一九七六年之后，又创大量盈余的纪录。

## 埃及工业、石油和矿业部长访问我国后说

## 埃中决定交流石油工业方面的技术

【本刊讯】埃及《金字塔报》三月十八日刊登一篇报道埃及工业、石油和矿业部长希拉勒访问中国后谈埃及和中国在石油工业方面合作的文章，摘要如下：

根据艾哈迈德·埃兹丁·希拉勒工程师最近在中国的十天访问，

【法新社台北三月十日电】中国共产党人

继七十年代初的“乒乓”外交后，现在正在开始“石油外交”，目的显然是要在同美国建立外交关系上有所突破。

至少有一名显要的中国国民党外交官预告了这种危险。他说，那可能成为打破华盛顿和北京目前在和解问题上的僵局的转折点。

由于中国共产党人的“乒乓外交”，中国国民党政府于一九七一年丧失了联合国的席位，翌年又遭到了主要

中埃双方决定交流石油生产和勘探方面的技术。他在中国访问期间参观了中国的几个油田、石油和石油化工设施、参观了纺织厂、象牙和宝石加工厂以及金、铜和锌铸造厂。

石油和工业部长希拉勒在谈到他的访问结果时说，中国目前石油

产量是八千万吨，努力在二十年以后达到两亿吨。

中国最大的油田是东北的大庆油田，仅大庆一处每年生产石油四千万吨，占全国目前总产量的一半。这些石油出自五千个深度不等的油井。然而，据观察：一、中国需要钻探超过

一万英尺的深井的经验，埃及目前也在钻这样的深井。二、中国也需要海域钻探经验。埃及通过在苏伊士湾、红海和地中海的钻探已取得经验。

埃及和中国决定交流这方面的技术，以便促进两国在这方面的关系，使我们运用中国在勘探和生产互相配合方面的经验。

他接着说，中国也采取了向日本、美国和西方开放的政策。

法新社自台北报道说

## 我“石油外交”如成功可能切断美蒋关系

盟国日本的否认。

“石油外交”如果奏效的话（迹象表明有此可能），就很可能切断中国国民党政府同它在国际社会中的唯一盟友美国的官方联系。

二月中旬，北京同日本签订了总额二百亿美元的八年贸易协定。根据这项协定，日本在头五年里将从中国进口四千七百一十万吨原油。

这项协定实际上“冲击”了美国企业

界，因此参议员们已开始敦促美国政府就美国向中国出售石油技术的问题同北京谈判，用国民党观察家的话说，是“为了分一杯羹”。

首先对中国共产党人的新运动作出响应的人士之一，就是美国参议员杰克逊。长期以来，他对苏联的激烈批评给了中国共产党人以深刻印象。杰克逊最近应邀到中国访问，回来时发表了讲话。他说，他向中国领导人力陈发展能

源的重要性和美国在以技术帮助中国达到能源

目标方面的努力。

中国最近宣布，它在全国各地发现了一些油田，蕴藏量可能和沙特阿拉伯相等，甚至更大。

回台北参加一系列会议的一位中国国民党高级外交官评论说，如果中国共产党人的说法属实，那对美国会是很大的诱饵，因为美国在以色列—阿拉伯冲突中被能源问题搞得很窘。

“石油外交”究竟如何开展，还得等着瞧。

## 台大生化研究所 台湾乌脚病非单一病因引起

在乌脚病患区的井水中发现含有类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质

【中央社台北三月五日电】台大生化研究所在乌脚病患区的井水中，发现含有类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质。乌脚病病人的血管钙化、心脏血管系疾病和骨质疏松症，可能和“维他命D<sub>2</sub>”的中毒有密切的关系。生化研究所教授吕锋洲说，摄取过量“维他命D<sub>2</sub>”所引起的毒性，已有许多文献报告，它可以使柔软组织如血管、肾、脾、肺等引起钙化，可以引起高血钙症，可以使骨质疏松，使心脏血管系统发生疾病，使付甲状腺机能下降，可以引起动脉硬化。

由乌脚病流行病学的研究结果，证明病因与饮用井水有密切关系，除了井水含砷的学说外，吕锋洲曾数度实地调查，发现在乌脚病患区井水内，含有兰绿色萤光物质，并证明这种兰绿色萤光物质是有机化合物，它具有造成鸡胚胎畸形发育的毒性，也证明这种兰绿色萤光物质之一，可能是

“麦角生物碱”——它能刺激平滑肌，造成血栓闭塞性血管炎，麦角生物碱的中毒，能引起四肢干性坏疽。

最近从台南县盐水镇旧营里的井水中，吕锋洲发现在萤光物质中有一种暗褐色的胶状物质，这种物质经蒸馏沉淀，不溶于水（或溶解度很低），但可溶于一般有机溶剂，最初怀疑它是属于水溶性低的麦角生物碱（在复杂的麦角生物碱种类中，有的水溶性很高，有的却很低），但经过理化性质的鉴定后，发现它是意想不到的类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质。

研究者推测，类似“维他命D<sub>2</sub>”的物质，与前次报告的“麦角生物碱”，都具有相同的生物学来源。

嘉南乌脚病患区地下水含有兰绿色萤光物质，而萤光物质中有些是“麦角生物碱”，有些是类似“维他命D<sub>2</sub>”的化合物，这是乌脚病患区井水的重要特性。吕锋洲说，根据文

献报告，当病人患了动脉粥样硬化、冠状动脉硬化及甲状腺中毒等症时，较易受“麦角生物碱”的中毒，而乌脚病病人患这三种病的，在统计学上比非乌脚病病人对照组要高出很多——曾有人报告，“维他命D<sub>2</sub>”中毒造成严重的心肌炎、冠状动脉硬化、动脉粥样硬化。

由乌脚病病人所特

## 西德制成针灸用激光束针

【路透社波恩三月七日电】西德的一个航空小组把古老的中国医学同现代技术结合起来，为针刺医术制造了一种激光束针。

这种激光束叫做“针刺激光”（AKUPULAS），是几千年来中国针灸师用来止痛和治疗某些疾病的眼针的取代物。它刺入皮肤达三至十毫米深，无痛，而且由于只是一束光它是完全无菌的。

共同研制这种装置的、设在慕尼黑的MBB航空小组和西门子公司

有的复杂症状看，吕锋洲认为，乌脚病不是能以“单一病因说”完全解释清楚的，各种致病因素还待继续研究，就目前研究所得，可以知道乌脚病患者所罹患的各种疾病，与“麦角生物碱”中毒，及“维他命D<sub>2</sub>”中毒所引起的各种疾病有许多相似的地方，由实验研究，这两种物质被发现存在于乌脚病患区的井水中，今后对“麦角生物碱”及“维他命D<sub>2</sub>”类似的化合物的毒性研究，不应忽视。

声称，它在广泛的试用中显示了它是有效的，而且可以用于敏感部分，如扁桃腺。

## 《世界日报》介绍 美治疗心率不齐的新药

【本刊讯】纽约中文报纸《世界日报》介绍美一种治疗心率不齐的一种新药，摘转如下：

心脏专家一致赞扬一种治疗心脏跳动不规则的新药，认为它对全美一百二十五万受此问题困扰的人，是一个难得的福音。

这种丸药在市场上

【共同社札幌一九七七年十二月十七日电】这里发明了一种通过指尖能够使聋人“听见声音”的装置。

这种装置把讲话人的声音变换成电脉冲，它是由吉本智善教授和伊福部敏讲师领导的北海道大学应用电研究所的工作人员制成的。

正如人们所叫的，“音频编码器”长十厘米、宽十五厘米、厚二十厘米，重三公斤。

它有一个引线连接的振动盘，盘上有四十八个直径为零点六毫米的引线，排成十六行三排，每根引线间隔一毫米。

当装置捕捉到人声——其频率通常在二百赫兹到四千赫兹——时，它把声音变成各种电振动图形传给“听的人”。这些研究人员说，大约只要三十分钟就足以使一个聋人学会五个元音的信号。他们说，由于采用唇读法，使用人能说出辅音，辅音的频率振幅大。

他们说，他们希望制造一种使用微型计算机的便携式装置。

文部省正在研究是否在聋人学校使用这种装置。这些研究人员说，美国、加拿大和瑞典的研究所已经提出订货。

## 日本研究成使耳聋者「听见声音」的装置

诺尔培斯，他们一定早已丧生。

威斯马拉表示，心跳不规则的病状持续多久，每人不一定，服用诺尔培斯因须医生指导，短则数天，长则上年。

西北大学心跳不规则治疗科主任海哈利博士表示，诺尔培斯的付作用有限，最常见的是口干与小便不顺，但程度较同类药物为低。